

EL CORREO DE LA COSTA

Semidiario de intereses puntareños y guanacastecos

EDITOR, La Imprenta "La Costeña"

Año III

Puntarenas, Costa Rica, jueves 12 de Octubre de 1916

Núm. 394

EDICION

Consagrada a la Fiesta de la Raza

POR LA RAZA

San José, 14 de Septiembre de 1916.

Señor don José Fernández Suárez.

Puntarenas.

Estimado amigo y paisano: Acabo de recibir su favorecida, fecha 11 del corriente, donde usted me pide algo para el 12 de Octubre, con ocasión de la gran fiesta de ese día, y, sin perder ninguno, le contesto que el honrado soy yo escribiendo acerca de la Raza y sus fiestas, las cuales deben celebrarse, ahora mejor que nunca, en vista de lo que está pasando en este Nuevo mundo y en el Viejo tocado de locura belicosa. Nada podemos, nosotros los españoles, contra la enfermedad salvaje de ultramar y sus mareas de sangre; pero acá entiendo que podremos bastante, si por ventura llegan a entenderse las repúblicas que hablan nuestra lengua y su hermana que también suena española: y eso con resistencia activa, serena, juiciosa, humana, de alma y cuerpo contra el hambriento imperialismo de Norte-América que, con engaño manifiesto, se dice «América», y con geográfica insolencia.

Exige, pues, el culto político y social de nuestra Gran España de Ambos Mundos, celebrar estas fiestas solemnes, con abrazo y besos de paz de todas sus naciones, salva la libertad de cada una, puesto que todas ellas son y se llaman ibéricas, siendo de origen tan españolas como americanas y formando—en verdad y sin petulancias ridículas—lo que propiamente debe llamarse «América». Ni, bien considerado, puede darse en justicia este nombre a una parte del continente occidental, donde los emigrantes, con método cruel y sajónico sistema, vienen desde el principio de su ocupación en la tierra de América, destruyendo a sus indígenas, primeros ocupantes y poseedores legítimos, a diferencia enorme de quienes, pasado el primer impulso de la conquista, legislaron a favor de los Indios, los cristianaron, los civilizaron, se los asimilaban con humana grandeza y para ejemplo mal observado y peor atendido por conquistadores europeos de presuntuosa civilización, en toda la tierra que han ido y van ocupando.

Muy digno es de nosotros, y muy justo ante todos los hombres, celebrar con hondo sentimiento de alegría y satisfacción entusiasta esta función cívico-religiosa en los pueblos hispano-americanos. Estos no son «latinos», propiamente hablando; son hijos de América y España, raza de riquísima variedad en sangres, ideas y civilizaciones bajo la unidad del genio inventor de un mundo y de un libro inmortales. Allí iniciaron la vida nacional, combinando lenguas y acciones, fenicios, griegos, cartagineses y romanos, y sobre la unificación latina corren oleadas del Norte agitadas, hasta que se aquietan en civilización y con leyes civilizadas. Nuevas gentes penetran por el Sur, bárbaras primeramente y después capacitadas para fundar, con el brillante califato de Córdoba, el estado más ilustre de Europa en su tiempo, de cuya célebre Madusa (Universidad) salieron hombres tan sabios y hábiles de vivir, que pasaban por «brujos» entre las otras naciones de una edad inocente, aunque admirable, también por otros conceptos.

Es, por tanto, nuestra «Raza Española» complicada desde muy antiguo, como suelen ser ahora todos los «elementos» de la vida moderna, a pesar de su nombre. Como la música de fondo sabio y riquísimo contrapunto, contiene en sí la festejada Raza lo vario en uno de toda hermosura, toda complicación de seres vivientes bajo su propia ley, con todas aquellas energías que, más o menos despiertas, siempre deben dar con el triunfo de sus empresas. Ahora bien, si estas gentes de América, con las mayores riquezas que del mundo exterior penetraron en el suyo propio interior, llegan a entenderse como es racional, y de buen sentido y juicio sano, parece cosa evidente de realizarse una serena defensiva contra toda invasión extraña en son de conquista y, al propio tiempo, la más amplia aceptación de todo lo aceptable de fuera, venga de donde quiera que viniere. Así es y ha sido siempre la civilización.

Si yo fuera poeta, estimado amigo mío, contestaría su carta con unos versos tirando a ser dignos del asunto de que se trata; si fuese orador le mandarían un regular discurso, ya que la tesis me parece apropiada a toda elocuencia; si supiera escribir, haría, sin duda, cosa buena en torno de tal tema, nacido para talentos distinguidos. Pero, a falta de recursos, contesto a usted sobre la marcha, con esta simple misiva, sin detenerme a pensar más del asunto.

Suyo efectísimo

VALERIANO F. FERRAZ

LA UNION DE LA RAZA

A don Justo A. Facio

Ya de mi hermosa patria
no me acuerdo con pena,
que sé ahogar los gemidos con el canto;
ya no ambiciona el alma
las dichas pasajeras
ni se entristece por el bien pasado.

R. RUIZ LÓPEZ

Fué el 11 de Enero de 1891 cuando el Orinoco descolgó sus anclas en el puerto de Limón, trayendo a su bordo un núcleo de maestros españoles que, capitaneados por uno de esos hombres superiores, orgullo de la estirpe, conmemorado en vida por sus discípulos, por su colonia, por todo un pueblo,—don Valeriano Fernández Ferraz—, llegaban dispuestos a luchar en consorcio de sus colegas del país, en la más noble de las causas. Era el envío con que la Madre-patria correspondía a la Patria-hija, quien había buscado en la tierra de su origen, maestros de su habla, identificados con su historia, de igual alteza de miras y de idénticos principios morales. Fué el día citado día de impresiones, de dichas, de aspiraciones realizadas, de nobles proyectos y de sorpresas no imaginadas, y cuando horas después, la locomotora arrastraba el convoy hacia la capital, al contemplar la selva y la flora americana en sus suelos más feraces, fué día de admiración y canto a la Naturaleza y al Hacedor Supremo que la mueve y dirige.

De aquella época, del trato y consideraciones que recibimos; de la franca hospitalidad que nos fué otorgada; de las muchas y excelentes relaciones y amistades sinceras que se nos ofrecieron y cultivamos; del orgullo con que los costarricenses nos daban sus apellidos; del placer que experimentaban dándonos a conocer la genealogía de sus antepasados y del justo orgullo con que nos mostraban sus múltiples progresos datan en mí estas ideas:

España no ha perdido estos pueblos que orgullosos la recuerdan y triunfantes nos muestra sus adelantos.

España se hundió al peso de sus hijos: pero ellos contribuirán más tarde a formarle nueva apoteosis.

Es verdad, que, más tarde, tenía para mí acepción dilatada, hoy puedo modificar aquel juicio diciendo: en brevísimo tiempo.

¿Llegará ese tiempo?

En mucho mejor: estamos en ese tiempo.

A raíz de la independencia de estos pueblos, más por razones de distancia y falta de comunicaciones que por razones políticas, hubo un enfriamiento, un aparte de relaciones para con la península, que los Estados Unidos supieron aprovechar en favor de su gran comercio, presentando como ejecutoria una historia muy limpia y muy hermosa. Pero... todo cambia; y con el cambio de ejecutoria de aquellos estados, cambiaron también las simpatías de estos pueblos que volvieron unisonas a la Madre-patria. No es ya para nosotros Norte América la tierra de Washington, emblema de las libertades; ni la tierra de Franklin, emblema de la justicia; ni aun siquiera la tierra de Lincoln: es la tierra del fuerte, la tierra de titanes, la tierra de los tesoros, la tierra de la alquimia; pero es la tierra de Walker y si allá miramos es ocasionalmente; cuando alguna de estas cosas necesitamos. Si pasáramos revista a España, Colombia, Haití, Méjico, Nicaragua, para detenernos en Costa Rica, encontraríamos a estas naciones truncadas, protegidas, destrozadas, degradadas y en litigio para recobrar derechos que nunca han sido enagenados. No, no puede ser libre quien desconoce la libertad; ni justo quien atropella la justicia; ni celoso de su honor quien deja maltrecha la bandera de la patria; y estos puntos que Norte América pospone a la expansión colonial, al dominio político, a la extensión industrial, son objetivos sagrados de estos países ante los cuales se hacen incesantemente grandes holocaustos. He aquí por qué no habrá entre estos pueblos, que tan distintos fines persiguen, comunidad de ideas. La unión de las almas es imposible.

La unión de los pueblos, para que sea eficaz, duradera y harmónica ha de estar basada en una serie de principios afines sin que sea posible encontrarlos entre pueblos de distinto idioma, razas y credo, donde las costumbres y métodos difieren como de uno a otro mundo. Agreguemos a esto el culto de nuestros ante-

pasados, los hechos históricos, arraigados en nosotros como lo sangre misma y comprenderemos más fácilmente por qué estamos dispuestos a salvar nuestros ideales, por qué es de todo punto imposible una comunidad de alma con los que esperan la ruina natural o política de los pueblos, con los que contribuyen a ella, para agrandar sus bienes con tan míseros despojos.

En cambio, ¡cuántos puntos de afinidad con la Madre España! ¡Qué diferencia de procederes! Observemos estas fiestas, esta invocación de los españoles, esta disposición del Gobierno costarricense. No habrá después de ella, como resultado de su organización ni empobrecidos ni deshonorados; antes bien, brotarán flores aun de cerebros endurecidos en el trabajo rudo; entonarán loores labios que de continuo sólo rezan El Pan Nuestro de cada día; el abrazo fraternal acompañará al ósculo de paz y de ventura, sin distingos de clases ni gerarquías, y se renovarán las ramas de olivo que hace años figuran en el altar de la Patria España.

La Fiesta de la Raza, la Unión de la Raza está en todos los corazones; está en todos los cerebros; está en el ambiente; cientos de pueblos se han levantado a la señal de un hombre bueno para atestiguarlo; miriadas de hombres se agitan hoy, en uno y otro mundo, entonando el más grandioso y sublime de los cantos y Dios mismo pareciera concurrir a ella concediéndonos paz bienhechora como precursora de un nuevo Mesías.

Dichosos nosotros que hemos podido contemplar este acontecimiento, este hermoso resurgir; felices nosotros que hemos oído la hora de la justicia; felices y dichosos nosotros, testimonios vivientes de miles de mensajes que se cruzan en el piélagos y en el espacio, propagando la buena nueva; felices y dichosos que concurrimos a este renacimiento de sinceros afectos en esta fiesta fraternal que es Fiesta de la Raza!

ANTONIO GAMEZ

SALON PATHÉ

(Centro de Artesanos)

Funciones jueves, sábado, domingo y días festivos

EMPRESA LEZAMA HNOS.

Se presentará en la próxima función la portentosa obra

EL FUEGO

por Pina Menicheli y Febo Mar.

Novedad en Puntarenas

TEATRO MASCOTA

En la presente edición, hemos anunciado la proyección de la gran película, el éxito de todos los éxitos

ODETTE

La circunstancia de que varios teatros de provincia se la disputan, hace que no llegue al «Teatro Mascota» hasta el sábado próximo.

ODETTE, como anunciamos en la presente edición, es la única película que alcanzó 23 representaciones en San José.

En lugar de ODETTE daremos mañana

Los crímenes de un bribón

en siete grandes partes, una de las producciones más sensacionales del mundo.

Rivas y Hermano

Crespina Oriental

Todas las boticas la venden

COCINA

Se compra una cocina de hierro, pequeña y usada que esté en buen estado.

Informarán en la administración de «El Correo de la Costa.»

JUAN MANUEL RODRIGUEZ

Abogado y Notario Público

Despacha en su oficina frente al parque La Victoria, lado Oeste

Crespina Oriental

Es Crespina Oriental la incomparable

Pedro Quiros Sanchez

Propietario del conocido

HOTEL PEKIN

Cantina bien surtida.

Servicio esmerado.

— Precios módicos —

Crespina Oriental!

Loción para el cabello

Excelente!!

USE

Bálsamo Pulmonar

DE ALLEN

(ALLEN'S LUNG BALSAM)

PARA

TOS Y RESFRIADOS

Y EN GENERAL PARA TODA AFECCIÓN SIMILAR.

No contiene ninguna droga perniciosa y se puede usar sin temor por todo el mundo.

Se encuentra en cualquier país del globo.

Tres tamaños Precios cómodos

Davis & Lawrence Co., Nueva York.

Crespina Oriental

Cura la caspa y evita la calvicie

Sección comercial

Cotización de hoy

Arroz en sacos qq. c	15 50
— — petacas	15 50
— del país	14 00
Almidón de yuca	16 00
Azúcar	15 00
Ajos	25 00
Alpiste	40 00
Aceitunas doc.	7 00
Bacalao caja 40 lb.	20 00
Cebollas del país . . qq.	30 00
Cueros de res	65 00
Café 1a	28 00
— 2a	23 00
— 3a	17 00
Cerveza Budwiser, barril	60 00
— Pabst	55 00
Cognac, caja	57 00
Canfin Stella	15 00
Caucho qq.	80 00
Dulce pequeño	8 00
— grande	9 50
Frijoles negros	18 00
— blancos	00 00
— colorados	28 00
Fósforos, lata	30 00
Fideos caja	2 25
Gasolina lata	7 00
Harina Cruz Blanca qq.	14 00
— Volcán	13 50
— Dayton	13 25
— León	14 50
— Flecha, bulto de 2 qq.	30 00
Jabón Roiz	6 50
Jamón	90 00
— del Diablo, caja	8 50
Manteca del país, lata de 40 libras	24 50
Maíz fanega	24 00
Macarrones caja	2 25
Ostiones	19 00
Pieles de venado . . qq.	85 00
Papas	7 50
Pescado seco	00 00
Plumas de garza . . onza	18 00
Papel de envolver, bulto — sacos qq.	40 00
Queso fresco	35 00
— seco	35 00
Sal 50 kilos	8 00
Suela qq.	75 00
Salsa de tomate . . doc.	8 00
Salmón caja	23 00
Tabaco, General . . qq.	95 00
Té negro lb	2 00
Vino blanco caja	18 00
— tinto	14 00
— Jerez Jelber	22 00
— San Rafael	32 00
Velas Roiz	9 50

Crespina Oriental

No debe faltar en el tocador de toda dama

LUZ

Por ser imprescindible para la buena marcha de la Empresa, me permito avisar al público que en lo sucesivo, a partir del presente mes, el pago de mensualidades de luz eléctrica deberá efectuarlo cada abonado en esta oficina, del día último al cuatro del mes siguiente. La oficina estará abierta todos los días de la 1 a las 5 p. m. y se considerará retirado del servicio a todo el que no cancele su mensualidad antes del día 4 del mes siguiente al vencido.

Todo arreglo para instalaciones nuevas, aumento o disminución de luces, lo mismo que las quejas por mal servicio deberán hacerse a la oficina. Los empleados de la Empresa no tienen obligación de atender peticiones de particulares, si éstas no han sido hechas previamente en la oficina de la Empresa.

p. Empresa de Luz Eléctrica de Puntarenas,

MAX RUDIN

MOTOR

En buen estado se vende uno de tres caballos de fuerza.

Para informes en la administración de «El Correo de la Costa».

Dr. Justo Pastor López

MEDICO Y CIRUJANO

De las facultades de Medicina y Farmacia de Guatemala — Nicaragua y Costa Rica —

Atiende a las personas que soliciten sus servicios en su oficina, frente a LIZANO & COIN

HÉCTOR ESQUIVEL

FERRETERIA JUNTO AL MUELLECITO

Materiales para embarcaciones; pinturas, trapiches, pailas, cocinas de hierro

Toda clase de herramientas para artesanos

HOTEL EUROPA

-- Unico de primera clase en Puntarenas --

Administrado personalmente por su propietario

EMANUEL MOISO

Definitivamente

he establecido en esta ciudad mi despacho de

ABOGACIA y NOTARIADO

OFICINA: junto a la barberia de don Moisés Montero

Antonio Segura

LA POLAR

FABRICA DE VELAS

— DE —

CESAREO G. GARCIA

La que más vende, la que mejores velas elabora y la que mejor atiende a sus favorecidos.

San José

Pamala
MARCAS REGISTRADAS
DESTRUYE EL
PALUDISMO
RÁPIDA Y EFICAZ
No contiene Quina en ninguna forma

Adolfo Iturrino Rivera de Camuy P. R. escribe:—El Dr. Audinot, me informa que ha usado la *Pamala* en varios casos de Paludismo con muy buenos resultados.

El Dr. John D. Browne de San Juan, Puerto Rico escribe:— Mayo 26 de 1909. Tengo mucho gusto en testificar los excelentes resultados obtenidos con la *Pamala* en casos de fiebres palúdicas.

BOTELLAS GRANDES Y CHICAS EN TODAS LAS BOTICAS

DAVIS & LAWRENCE CO.
NUEVA YORK

CRISTÓBAL COLÓN

BOSQUEJO BIOGRAFICO

Durante siglos la gloria de Cristóbal Colón permaneció indiscutible, incontestable: se creyó a puño cerrado que él, y solo él, había descubierto el Nuevo Mundo que, por una ironía del destino, lleva el nombre de un oscuro cartógrafo; pero de algún tiempo a esta parte ha habido empeño en querer cercenarle la gloria de su alta empresa, tratándose de probar que antes que él ya otros habían visitado este Continente Americano. Parece, sin embargo, fuera de duda, que hacia fines del siglo décimo o principios del siguiente, los escandinavos, que hacia algún tiempo estaban establecidos en Groelandia, descubrieron la isla llamada Terranova, desembarcaron en Nueva Escocia y continuando su viaje a lo largo de la costa llegaron a cierto lugar del que es hoy Estado de Massachusetts. Los descubridores de estas tierras, Leif Erikson y Bjarni, les dieron el nombre de Vineland, en consecuencia de la abundancia de viñas silvestres que allí encontraron. Pero aunque se establecieron en aquellos sitios, su descubrimiento no tuvo consecuencia alguna.

Otro tanto puede decirse del pretendido desembarco en tierra americana verificado en 1170 por el Príncipe Madoc, del país de Gales, quien con motivo de las luchas intestinas que desgarraban su patria, la abandonó acompañado de algunos secuaces. Se dice que arribó a este Continente, y que regresó a Gales en busca de nuevos refuerzos con los que se hizo a la vela para las nuevas tierras, y no se volvió a saber más de él.

Menciónase también a los hermanos Nicolás y Antonio Zeno, naturales de Venecia, quienes a fines del siglo XIV llegaron a un país extenso, que algunos creen es el Continente de América. Los hermanos Zeno regresaron a Europa, y su descubrimiento, si tal hubo, dió los mismos resultados negativos que los anteriores.

El verdadero descubridor de este Nuevo Mundo, dígame lo que se quiera, y a pesar de todas las zagas escandinavas, y de todos los anticuarios del Norte, es Cristóbal Colón. Aunque varias ciudades se disputan la gloria de haberle visto nacer, la opinión más aceptada es que vió la luz en Génova en 1436, según unos escritores, o en 1446 según otros, pues en éste, como en otros particulares de la vida del ilustre marino, reina mucha oscuridad. Su padre se dice que era un cardador de lana, y aunque pobre, envió a su hijo a la Universidad de Pavia a que estudiara las ciencias que más útiles pudieran serle en la carrera náutica a que se sentía inclinadísimo. Colón empezó a hacer viajes cuando sólo contaba catorce años de edad. Eran aquellos tiempos época de descubrimientos geográficos y de aventuras; y las relaciones maravillosas de los marinos que se habían lanzado en mares ignotos, inflamaron en entusiasmo el alma del joven navegante, infundiéndole el deseo de arrostrar los peligros y riesgos del vasto y desconocido Océano y lanzarse a realizar nuevos descubrimientos.

Colón hizo viajes al servicio de los portugueses, y en 1477 visitó la Islandia y países adyacentes, y allí tal vez tuvo noticias de las hazañas y descubrimientos de los escandinavos. Pero como no con-

taba con recursos propios para equipar una expedición, se dirigió al Rey de Portugal en demanda de auxilios: el monarca estaba ocupado en sus guerras y no le prestó oídos. Colón esperó pacientemente hasta que su sucesor Don Juan II subió al trono. El joven rey refirió su proposición a una junta compuesta de dos eminentes cosmógrafos y un obispo, quienes decidieron que su proyecto era extravagante y visionario. Después de mil disgustos y amarguras, Colón abandonó a Lisboa en 1484.

Después le vemos llegar a las puertas del Monasterio de la Rábida acompañado de su hijo Diego, pidiendo un vaso de agua para el niño. Mientras se lo daban, llegó el prior del Convento, el Padre Marchena, que entró en conversación con Colón y le invitó a que se hospedase en el convento. Colón le reveló su nombre, le refirió sus disgustos y desventuras, y le habló de sus planes. El Padre Marchena, que era hombre docto, envió a buscar a un amigo suyo, hombre de ciencia, y en el tranquilo claustro de la Rábida se discutió entre los tres el proyecto del navegante genovés. El prior le dió cartas de recomendación para la Corte española y se quedó con el hijo para educarle. Colón presentó su proyecto a los Reyes católicos Fernando e Isabel, pero éstos estaban a la sazón hartos ocupados con la empresa de apoderarse de Granada, último baluarte de la dominación árabe en España, para poder oír favorablemente los planes de Colón. Por fin, después de mucho esperar y de muchas tentativas infructuosas, logró obtener audiencia de los Reyes Católicos, que oyeron con gran interés sus palabras, y ordenaron que se reuniese una junta de astrónomos y cosmógrafos en Salamanca para conferenciar con el navegante genovés. Aquellos sabihondos personajes le tuvieron por un visionario aventurero, y ahí quedó el asunto. Determinó entonces ir a París, y partió para la capital de Francia con objeto de ofrecer sus servicios al monarca francés; pero algunos de los navegantes españoles que tuvieron noticia de esto, se llegaron a los Reyes y defendieron la causa de Colón. Entonces fué cuando la Reina Isabel ofreció empeñar sus joyas para obtener dinero con que llevar a cabo la empresa del navegante. Se envió un correo que alcanzó a Colón, éste regresó al campamento de los Reyes Católicos en Santa Fe, cerca de Granada, y el 17 de abril de 1492 se firmó el convenio según el cual Cristóbal Colón sería nombrado Gran Almirante y Gobernador General y Virrey de las tierras que descubriese. En fin, después de muchos trabajos y sinsabores, y merced también al auxilio de los hermanos Martín Alonso y Vicente Yañez Pinzón, marinos de Palos, que le proporcionaron una carabela y se comprometieron a acompañarle, logró Colón equipar su expedición compuesta de tres embarcaciones pequeñas, llamadas carabelas, y tripuladas por 120 hombres. El 3 de agosto de 1492 salieron de Palos de Moguer las tres carabelas, la Santa María, la Pinta y la Niña, siendo la primera la capitana. El 9 del mismo mes la pequeña flota llegó a las islas Canarias donde se detuvo más de tres semanas. A principios de Septiembre dejaron atrás la más occidental de esas islas y se lanzaron atrevidamente en el

vasto Océano, con rumbo al Oeste, a las regiones desconocidas, por mares igualmente desconocidos. Empezó el viaje peligroso: encontraron vastas masas de algas y yerbas marinas que retardaron su progreso. Durante los once primeros días, después de abandonadas las Canarias, el viento les fué favorable. Pero luego reinó una calma que desanimó a la tripulación, que comenzó a mostrar señales de insubordinación. La vista de varias aves terrestres reanimó el abatido espíritu de sus gentes, que, perdida ya toda esperanza, quisieron obligar a Colón a que retrocediera. Este, con gran dignidad y decisión, les dijo: "Esta expedición ha sido enviada por nuestros soberanos, y suceda lo que suceda, estoy determinado, con la ayuda de Dios, a realizar el objeto de mi viaje." Entonces es cuando se dice que le dieron de plazo tres días, cumplidos los cuales deberían regresar a España, o le arrojarían al mar. Las señales que indicaban la cercanía de la tierra fueron menudeando. A las diez de la noche del 11 de octubre el Almirante vió como una luz que brillaba en el mar. Preguntó entonces a Pedro Gutiérrez y a Rodrigo Sánchez, que estaban cerca de él, si también la veían. El primero la vió distintamente, pero no así Sánchez. Una o dos veces divisó Colón la luz, que desapareció por completo. En fin, a las dos de la madrugada, las nubes que ocultaban la luna se disiparon, y el mar quedó iluminado con su brillante luz. Apenas se habían desvanecido las sombras, cuando en la dirección de la Pinta, que iba a la vanguardia, se vió un fogonazo, luego resonó el estampido del cañón, y se oyó una voz que gritó: ¡Tierra! ¡Tierra!

Esto fué en la memorable mañana del 12 de Octubre de 1492. Colón a despecho de los obstáculos y dificultades que parecían insuperables, había realizado su gran designio. El Océano le reveló su gran misterio: su teoría, ridiculizada por los sabios, había triunfado, y Colón conquistó gloria inmarcesible y tan duradera como el mundo que descubrió.

La tierra primeramente vista era una isla de las Bahamas, llamada Guanahani por los naturales, y bautizada por Colón con el nombre de San Salvador. Se cree que es la que hoy se conoce con el de isla de Watling.

Después descubrió la isla de Cuba que llamó Fernandina, luego Haití, que denominó Española, otras de las menores Antillas, y al fin regresó a España donde arribó el 15 de Marzo de 1493. En su viaje de retorno su flotilla experimentó una furiosa tempestad que estuvo a punto de hundirla en el fondo del Océano con el secreto del descubrimiento. Inmediatamente que los Reyes Católicos tuvieron noticia de su llegada, le ordenaron que se les presentara. Su viaje a Barcelona fué una constante ovación, una marcha triunfal; y el recibimiento que se le hizo en la capital de Cataluña, fué verdaderamente regio. La descripción de los festejos ocuparía un espacio de que no podemos disponer en este breve bosquejo biográfico del gran navegante. Fué el momento más hermoso de la vida de Colón.

Pero en medio de sus regocijos los Monarcas españoles no perdieron tiempo en tomar medidas para asegurarse de sus nuevas adquisiciones, y desearon que el ilus-

tre descubridor preparase una nueva expedición. Esta vez le proporcionaron 17 naves, 3 grandes y 14 más pequeñas, y no hubo dificultad ninguna en encontrar quienes la tripulasen y tomaran parte en la empresa. La nueva expedición zarpó del puerto de Palos el 25 de Septiembre de 1493, y el 27 de Noviembre arribó a las costas de la Española, en el lugar en que Colón había dejado una pequeña colonia con un fuerte. Era entrada la noche cuando la escuadrilla echó el ancla; pero al día siguiente, con gran sorpresa, vió Colón que el fuerte había sido destruido y que no había nada en pie. Durante su ausencia los naturales, exasperados con el mal comportamiento de los colonos españoles, lo habían arrasado todo. Colón fundó entonces una nueva población, la primera creada por los europeos en el Nuevo Mundo, en el lugar que hoy ocupa la ciudad de Santo Domingo.

El segundo viaje de Colón se extendió de 1493 a 1496, en que descubrió más islas, sin que él ni sus compañeros sospecharan nada del Continente Americano. Como todos aquellos aventureros se habían embarcado imaginándose que en las nuevas tierras descubiertas el oro y las piedras preciosas abundaban donde quiera, como las provisiones escasearon y los trabajos y contratiempos se aumentaron, comenzó a reinar el descontento, y se enviaron a España acusaciones contra el Almirante. El Rey mandó en 1495 a Juan Aguado a que investigase esos cargos contra Colón, violando así sus convenios con el Almirante. Este, en vista del mal estado de los asuntos de la colonia, y de las quejas remitidas contra él al Monarca, resolvió ir en persona a vindicarse y llegó a Cadiz el 11 de Junio de 1496, enfermo de cuerpo y alma, cansado, desalentado. Los soberanos le recibieron amistosamente, no se habló de las acusaciones, y Colón pidió ocho buques para llevar provisiones a los colonos y continuar sus descubrimientos. Después de grandes demoras se hizo a la vela con seis embarcaciones el 30 de Mayo de 1498. Tres de las naves envió con provisiones a la Española, y con las otras tres continuó su viaje, descubriendo el 1º de Agosto una nueva tierra que creyó fuese una isla, cuando en realidad era parte del Continente; pero el destino de Colón fué ignorar la grandeza de sus descubrimientos, y murió creyendo que sólo había llegado al Cathay o a las costas de la India.

Los asuntos de la colonia, que había dejado dos años antes, fueron de mal en peor, y todo se achacó a Colón. Cuando éste llegó a la Española, tal era el desconcierto que allí reinaba, que despachó buques a España y envió cartas a los Monarcas explicando el estado de los asuntos. Pero gran número de quejas contra él habían sido remitidas ya a España, de tal modo, que los Soberanos determinaron enviar a una persona para que investigase la verdad de los hechos. El escogido fué Bobadilla, con plenos poderes para depone a Colón si lo creyese necesario. Colón se hallaba a la sazón ausente, y cuando regresó a Santo Domingo, fué reducido a prisión por Bobadilla, y remitido con cadenas a España en un buque. Así llegó a Cádiz. Tan pronto como lo supieron los soberanos, ordenaron que se le pusiera en libertad y que se presentara ante ellos. Estos le recibieron con be-

nevolencia, y el hombre que había soportado tantos agravios y tantas injusticias con fortaleza de espíritu, al verse tratado con afecto, y al ver los ojos de la Reina llenos de lágrimas, se arrojó a sus pies tan conmovido, rompiendo en tal llanto y en tales sollozos, que le privaron del uso de la palabra.

Los reyes le prometieron depone a Bobadilla, y enviar a otra persona que gobernase la isla dos años, al cabo de los cuales Colón sería restaurado al Poder, promesa que no fué cumplida. La persona nombrada fué el célebre y cruel Ovando, que recibió encargo de examinar las cuentas de Colón y devolverle los bienes de que injustamente había sido privado por Bobadilla.

Colón se hizo a la vela en su cuarto y último viaje el 9 de Mayo de 1502. Contaba entonces 66 años de edad, y su constitución se había debilitado mucho con los trabajos y sufrimientos de toda clase a que había estado expuesto. El viaje fué desastroso, y la salud del Almirante padeció mucho; pero lo peor fué la conducta de su tripulación que se insubordinó varias veces y le obligó a regresar a España en Noviembre de 1504, sin haber agregado nada de importancia a sus anteriores descubrimientos. En resumen, Colón descubrió la mayor parte de las Antillas y parte de la América Central y de la costa septentrional de la América del Sur; pero ni siquiera percibió la costa de la América Septentrional, ni sospechó que fuera un gran Continente separado del antiguo por vastos y profundos Océanos.

En su accidentada vida hubo sólo dos momentos de suprema felicidad: el primero, cuando vió la tierra después de su peligroso y arriesgado viaje; el segundo, cuando su recepción en Barcelona y el reconocimiento de lo que había realizado. Todo cuanto hubo de felicidad en su existencia, se concentró en estos momentos.

El gran descubridor falleció en Valladolid en 1506, pobre, triste, abatido y olvidado, hasta el punto que su muerte no se anunció oficialmente sino veintisiete días después de haber ocurrido. Siete años transcurrieron antes que el Rey Don Fernando ordenara que se celebrasen exequias fúnebres en honor del difunto, conforme a su rango de Gran Almirante. Su ataúd fué exhumado y transportado a la Catedral de Sevilla, donde se cantó un solemne Requiem costeado por el Rey. El cuerpo fué depositado en las bóvedas del Convento de Las Cuevas en Sevilla, y más tarde llevado a la Catedral de Santo Domingo, donde aún se encuentran, según unos, aunque hay otros que mantienen que reposan en la Catedral de Sevilla. ¡Singular destino que aun le persigue después de la muerte!

Los pareceres sobre Cristóbal Colón son tantos y tan diversos cuanto son sus biógrafos, y mientras unos lo juzgan como un gran criminal, otros quieren hasta canonizarlo, y hacer de él un santo. Sea lo que fuere, nadie pondrá en duda, que hasta que el marino genovés resolvió el misterio del Océano tenebroso, nada de gran importancia práctica se había hecho en materia de descubrimientos náuticos. Los suyos forman una gran época en la historia de la humanidad, y mientras dure este Nuevo Mundo, como ya hemos dicho, durará su inmarcesible gloria.

[Tomado de "La Ofrenda de Oro".]

COLON

Canto XIV

(FRAGMENTO)

Las doce dan... ¡qué noche tan sombría!
Dan la una... las dos... no se oye un ruido!
Ni lengua allí ni corazón había,
que una voz levantase ni un latido.

¡Silencio sepulcral, que precedía
al más grande rumor que el mundo ha oído,
pues a hundirse iban en su calma muda
más de mil lustros de ignorancia y duda!

Tras mil lustros y más llegó el momento...
Sonó en esto en la *Pinta* un cañonazo
que el Himalaya estremeció en su asiento,
que hizo vibrar su cima al Chimborazo.

Tronó de firmamento en firmamento,
y se le oírán tronar de plazo en plazo,
¡hasta que, roto el eje en que se funda,
con pasmo universal el orbe se unda!

—¡TIERRA!... grita una voz. Todos perplejos
miran... ¡no es cierto!... el cielo está sombrío.
Sonríe la ESPERANZA... a sus reflejos
miran más... ¡tierra ven!... ¡no es desvarío!

¡Sí... ¿qué es la sombra que se ve a lo lejos?
Tierra será, tierra es tal vez, ¡Dios mío!
pues aun tenaz en repetir se aferra
Rodrigo de Triana:—¡TIERRA! ¡TIERRA!

¡Tierra! ¿Es posible que tan cuerdo fuera
de los locos el loco más extraño,
que por fin de otro mundo se apodera
que hace veinte años sigue año tras año?

¿Conque esa eterna y sin igual quimera
era verdad, gran Dios? Si no es engaño,
¡prestadme vuestro aliento peregrino,
Homero sin rival, Dante divino!

Dejad que cante al genio que ha eclipsado
de los héroes y sabios la memoria,
oprobio de los siglos que han pasado,
y de los siglos venideros gloria:

al que excediendo, por querer del hado,
cuantos prodigios hizo la historia,
desea... y realizando devaneos,
¡cual los de Dios, son mundos sus deseos!

¿Qué sentirá Colón cuando, evocando
un mundo de entre el húmedo elemento,
sobre las alas de su fe flotando
ve sobre el mar petrificarse el viento?

Sentirá lo que Dios cuando, engendrando
cuanto ha sido y será de un pensamiento,
su hechura al contemplar de encantos llena,
con sonrisa de amor *vió que era buena*.

—¡Alto! ¡Aferrad!—¡La tierra está delante!—
Dan las tres... ¡Cuánto tarda la mañana!
La chusma, ayer frenética, arrogante,
tan sumisa se muestra como ufana;

grita aquí uno cual grita el Almirante;
remeda otro a Rodrigo de Triana;
los unos exclamando:—¡Aferra! ¡aferra!—
repetiendo los otros:—¡Tierra! ¡tierra!

Así ¡de hinojos! De Colón las manos
besan algunos a sus pies cayendo;
los que insultaron su dolor villanos,
villanos piden su perdón gimiendo.

—¡Alzad! ¿y quién no yerra? alzad, hermanos,—
generoso Colón les va diciendo.—
¡Gracias al cielo! ¡Alzad! ¿y quién no yerra?
¿Véis esa sombra bien?... ¡Esa es la tierra!—

¡Pasa otro instante!... ¡dos!... Todos el día
aguardan, vueltos hacia el suelo hispano,
mientras, pidiendo luz, Colón decía,
descubierta la frente, alta la mano:

—¡Si hay gloria en este mundo, de la mía
permitidme, ¡oh virtudes! que esté ufano!
¡Que alumbre el sol mi venturosa suerte,
y después, si queréis, venga la muerte!—

La FE, la CARIDAD y la ESPERANZA,
a esta humilde oración, siguen la vía
del fugitivo sol que, porque avanza,
cegar el genio de Colón creía.

El grupo en busca de la luz se lanza,
y, con el sol volviendo al otro día,
para ser de su disco conductoras
las tres virtudes suplen a las horas.

Y otro instante pasó... y otro... En su gloria
piensa Colón, cruzando por cubierta,
y tanto, tanto se engolfó en su historia,
que era su distracción locura cierta.

Hirviendo de recuerdos su memoria,
de sus sentidos la existencia muerta,
así decía, continuando internos,
de su alma los monólogos eternos:

—¿Conque, al fin, más feliz que mis mayores,
dejo del fiero mar la senda franca?...
¡De placer, olvidando sus dolores,
el corazón del pecho se me arranca!

¡Imbéciles, imbéciles doctores
que hicieron de mí escarnio en Salamanca!...

(¡Oh, cuánto tarda el sol!) ¡Su gran talento
ha quedado, por Dios, con lucimiento.

—¡Qué gozo va a sentir tan lisonjero

Beatriz Enríquez, mi secreta esposa!

¡A su feliz progenitor primero,

cuánto mi estirpe alabaré orgullosa!

¿Y qué dirá del pobre aventurero,

al ver que su corona hace gloriosa,

aquella Reina para mí tan buena?

¿Y qué dirá fray Pérez de Marchena?

—Santángel ¿qué dirá de mi jornada?

¿Y Toscanelli, de Florencia aurora?

¿Y Quintanilla?... Si de mí hoy se agrada,

de seguro en sabiéndolo me adora.

La marquesa de Moya, la privada

de la reina Isabel ¿qué dirá ahora?

¡Con qué gracia, bondad y cortesía

en la cámara real me entró aquel día!

—Venecia, ¿qué dirá mi gloria viendo?

¿Y Génova, la ingrata patria mía,

y el falso Portugal, que dejó huyendo?...—

Y ya triste, ya alegre, iba y venía

y una vez, y otra vez, yendo y viniendo.

—¡Y ese sol que no viene!—repetía.

La postrer vez que a un loco asemejaba;

y la primera vez que loco estaba.

—¿Y fray Pérez?—según;—no se aparta

su imagen fiel de la memoria mía:

¡el buen fraile! justo es que con él parta

cual mi dolor ayer, hoy mi alegría.

¿Cómo decía su postrera carta?

¿Cómo decía, a ver, cómo decía?

SI LA TIERRA NO HALLÁIS, LOCO PROFUNDO:

SÍ HALLÁIS LA TIERRA, REDENTOR DE UN MUNDO.

R. de CAMPOAMOR

A Cristóbal Colón

(Fragmentos)

Tu frágil carabela
Sobre las aguas con tremante quilla,
Desplegada la vela,

¿Dó se lanza llevando de Castilla

La venerada enseña sin mancilla?

Y abriéndose camino

Del no surcado mar por la onda brava,

¿Por qué ciega y sin tino,

Del pérfido elemento vil esclava,

La prora inclina a donde el sol acaba?

.....

¡Ay triste! que arrastrado

De pérdida esperanza al indo suelo,

Remoto y olvidado,

Quieres llevar flamigero tu vuelo!

¿No ves contrario el mar, el hombre, el cielo?

.....

Engañosa sirena

Vanamente el error cante en su lira.

¡Colón! clava la antena:

Corre, vuela; no atrás, avante mira;

Al remo no des paz: no temas ir!

.....

Por la fe conducido,

Puesta la tierra en estupor profundo,

De frágil tabla asido,

Tras largo afán y esfuerzo sin segundo,

Así das gloria a Dios y a España un mundo.

.....

¡Oh noble, oh claro día

De inclita hazaña y la mayor victoria

De la humana osadía,

En la fama excelso, sin igual en gloria,

Eterno de la gente en la memoria!

.....

¿Qué humana fantasía,

Dirá tu pasmo y cuánto el pecho encierra

De orgullo y de alegría?

Trocada en dulce paz ve aquí la guerra;

Cual divina visión allí la Tierra.

.....

No el que busca ansioso,

Mundo perdido en tártaras regiones;

Mundo nuevo, coloso

De los mundos sin par en perfecciones,

De innumerales climas y naciones.

.....

Tu alada fantasía,

Al contemplarlo, en el Edén primero

Volando se creía;

Y Edén será en el tiempo venidero.

De la cansada humanidad postrero.

.....

Donde busquen asilo

Hombres y leyes, sociedad y culto,

Cuando otra vez al filo

Pasen de la barbarie, en el tumulto

De un pueblo vengador con fiero insulto.

.....

¡Ay de ellas las comarcas,

Viejas en el delito y en la mentira.

De pueblos, de monarcas,

Cuando el Señor, que torvo ya los mira,

Descoja el rayo y se desate en ira!

.....

Por los tendidos mares

Entonces vagarán, puerto y abrigo,

Paz clamando y altares;

Y después de las culpas y el castigo,

Nuevo mundo hallarán cordial y amigo.

RAFAEL MARIA BARALT

Venezolano.

El Descubrimiento de América

Nace Colón. En su infantil cabeza,
Por el soplo del genio estremecida,
Se comienza a agitar, lleno de vida,
Un pensamiento de sin par grandeza.

Habla después: mas la sublime alteza
De tu inspirada voz no es comprendida:
—“Delirio de una mente enardecida,”—
El mundo llama a su ideal proeza,

A los pies de Isabel, noble matrona,
Con monarcas y sabios en divorcio,
Expone de sus ansias el misterio.

Quita aquella a su frente la corona;
Dásela al genovés; y este consorcio
Saca a la luz del sol otro hemisferio.

AMALIA PUGA

Peruana.

A ESPAÑA

España egregia, Madre de veinte pueblos libres;
Vertiste en mis arterias tu empuje castellano,
Y es justo que en mis versos eternamente vibres,
Como la loca música de Wagner sobrehumano...

Desde el Vergel de América mi canto te dedico;
Canto donde tú en alma como una antorcha brillas;
Canto que se abre a modo de espléndido abanico
Con veintidós paisajes de luz en tus varillas.

Madre España, te envío mi canción en las olas
Convertidos mis versos en penachos de espumas.
Soy, Madre, el que un día, con mi esperanza a solas,
Como el pájaro tierno que se siente con plumas,

Abandoné en silencio las playas españolas,
¡Y me perdí entre el hondo misterio de las brumas!...

Alfonso Camín

Los compañeros de Colón

En los climas brillantes do natura
Más pródiga derrama sus tesoros,
Habitan los indios ignorados;
Y eternamente en derredor ceñido
Por Océano profundo,
Ocultábase un mundo al otro mundo.

Por un genio profético inspirado
Le buscaba Colón. Embebecido
Meditaba en su gloria venidera,
Mientras del Este rápida impelida,
De destino preñada,
Iba cortando el mar su breve armada.

Pero de sus cobardes compañeros
Va creciendo el pavor. Un mar furioso
Navegado jamás, de mil terrores
Llena su atormentada fantasía,
Uno, el más atrevido,
Les habla así, con tono dolorido.

“Compañeros de afán! Cuarenta veces
Hizo su giro el sol, sin que veamos
Las costas de la tierra codiciada
Que nos anuncia el infeliz piloto,
A quien ciegos creímos,
Cuando anhelantes por el mar partimos.

“En vez de las riquezas y la gloria
Con que nos halagó su falsa lengua,
Vemos muerte doquier. ¡Miseros! Nunca
Gozaréis las caricias filiales,
Ni en languidez dichosa
El dulce beso de la casta esposa.

“Do quiera vuelvo en derredor los ojos
El horizonte vago recorriendo,
Encuentra sólo mi turbada vista
De tempestades horribidas cargado
Un cielo triste y denso,
Y en este oscuro mar sepulcro inmenso.

“Nunca, nunca la altura en que vagamos
Miró ningún mortal. Ved cual se turba
Ya trémulo el imán, y vacilando
A tanta inmensidad, nos abandona
Bajo este ardiente cielo
A errar sin esperanza ni consuelo.

“Y al cabo a perecer. Hambre rabiosa
Sobre nosotros lanzarás presto
A finar en tormentos nuestra vida,
Si antes no hallamos muerte menos dura
En escollos clavados,
O del fuego celeste fulminados.

“Y ¿os obstináis en ceguedad funesta,
Sordos, ¡ay! a la voz del desengaño?
¡Vil seductro! ¿A su codicia insana
Nos hemos de inmolar? Alzad, amigos,
Y la muerte evitemos,
Y a la patria dulcísima tornemos.”

Dice, lo aplauden, y sonando el eco,
Revuelve por el aire y Océano
El extraño clamor, mientras en la popa,
El cobarde murmurio despreciando
De la chusma impaciente,
Alza Colón imperturbable frente.

JOSÉ M. HEREDIA

Cubano.

Doctor Alberto López

Médico y Cirujano
SANTA CRUZ. GUANACASTE

Con motivo de haber sido nombrado para servir las medicaturas del pueblo de Santa Cruz y Nicoya, tiene el gusto de ofrecer sus servicios profesionales al público en general.

Cuenta con un botiquín bien surtido para el despacho esmerado de recetas, que será atendido personalmente. — Despacha a todas horas del día y de la noche, y atiende cualquier llamado. — PRECIOS MÓDICOS.

Oficina de Agencias y Comisiones

— DE —

ERNESTO ORTIZ

San José

Atiende órdenes por correo y telégrafo

Cable: ERTIZ

Agencia de "El Correo de la Costa".

"LA PRIMOROSA"

Sarkis M. Brais

PROPIETARIO

Este establecimiento se ha trasladado al local que ocupó LA BOLA DE ORO, entre las calles del Comercio y del Muellecito, y ha ensanchado la esfera de sus negocios adicionándole Taquilla, Vinatería y Pulpería.

Como siempre, amabilidad, buen trato y precios módicos. Puntarenas, agosto de 1916.

LA EUREKA

Cantina y Refresquería. La preferida en Puntarenas

EXTENSO SURTIDO EN VINOS Y LICORES DE LOS MEJORES INTRODUCIDOS AL PAIS

— Magníficos refrescos, helados, tosteles, frutas etc. —

Los encargos para matrimonios, banquetes, bautizos etc. son atendidos con esmero por el Administrador, FERNANDO MAGEL.

Azúcar de Familia

LA MAS BARATA DE PLAZA. LA MAS PURA Y QUÍMICAMENTE PREPARADA EN EL INGENIO EL TEMPISQUE. LA VENDE SU AGENIE

Manuel Burgos

GRAN ASERRADERO A VAPOR

Existencia permanente de maderas de toda clase y medidas.

MAGNIFICA DESCASCARADORA DE ARROZ

Venta de afrecho de magnífica calidad, propio para alimento de animales.

PEDRO CANALE

Zapatería de Francisco Wong

LA MAS ACREDITADA DEL PUERTO

Materiales de primera calidad. — Precios económicos.

Se atienden órdenes.

COMPañIA NACIONAL DE SEGUROS

Contra Incendio

San José — — — Costa Rica

LUIS CASALVOLONE

Agente en Puntarenas.

-- Teodoro Roiz --

Magnífica existencia en vinos superiores, licores finos y exquisitas conservas

Se recibe nuevo surtido por cada vapor

Casa fundada en 1889 - Apartado No. 53. PUNTARENAS, Costa Rica

EL HOGAR

* POLIZAS DE ECONOMIA, ACCIDENTE Y MUERTE *

Por medio de pequeñas cuotas mensuales afianza un risueño porvenir, hace un seguro de vida y lleva un consuelo al tenedor de la póliza en caso de accidente

Los padres de familia encuentran en esta clase de pólizas la forma más práctica de fortalecer en sus hijos el hábito del ahorro, generador de grandes fortunas.

Mediante cuotas mensuales de ₡ 2.00, ₡ 5.00 o ₡ 10.00 adquiere usted una póliza de ₡ 200.00, ₡ 500.00 o ₡ 1.000.00

Solicite instrucciones y prospectos a los Agentes señores:

Rafael París F., Puntarenas; J. A. Lobo M. y Juan Benavides M., Esparta; Carlos Miranda, Miramar y Lorenzo Coin, Mina Unión.

Esquina del Correo — Altos de la « Librería Lectura barata » — San José

Empresa de Transportes Marítimos del Golfo de Nicoya

Esta Empresa tiene el gusto de ofrecer al público un servicio especial para viajes expresos en lanchas de gasolina rápidas y que reúnen las mejores condiciones de seguridad y confort.

PRECIOS POR IDA O REGRESO

Chomes ₡ 15.00. Manzanillo ₡ 30.00. Puerto Jesús o San Pablo ₡ 40.00.
Bebedero 60.00. Humo . . . 60.00. Ballena o Bolsón 70.00.

POR IDA Y REGRESO 50% DE RECARGO

También tenemos gasolinas adecuadas para hacer paseos por el Estero y fuera de él, al módico precio de

Diez colones por hora

MAIZ

Con el fin de favorecer a los agricultores del Guanacaste ofrecemos hacer el transporte de maíz, frijoles y madera desde cualquiera de los puertos del itinerario a Puntarenas, a un precio de flete inferior al de la tarifa oficial, para lo cual haremos convenios especiales.

La Empresa

José Chen Apuy & Co

Gran almacén de abarrotes—Sedería y artículos chinos

TIENDA MUY BIEN SURTIDA — ARTICULOS DE LUJO

RENOVACION DE MERCADERIAS POR TODOS LOS VAPORES

Precios de situación

MANUEL BURGOS

Vende madera de cedro, caoba y pochote en bultos o aserrada para construcciones

* La Magnolia *

Tostelería, Refresquería y Cantina

El mejor establecimiento del puerto, en su género. Allí encontrarán los clientes y los veraneantes desde el modesto refresco hasta el espumoso y aristocrático champaña.

Servicio esmerado — Agua filtrada — Aseo completo

ESPECIALIDAD EN FRUTAS CRISTALIZADAS

JOSÉ BARDES, Propietario.

Cable: "Lizcano" — Puntarenas, C. R. — Apartado No. 48

DE TODA CLASE DE MERCADERIAS EN GENERAL

LIZCANO & COIN

IMPORTACION Y EXPORTACION

BAZAR FRANCÉS
Avenida 1ª Oeste

EL BUEN GUSTO
Frente al Cuartel

LA RINA
Piazza N.º 12 del Mercado

TACK HING LUNG & Co.

Almacén de Abarrotes

PUNTARENAS. COSTA RICA

Las Fiestas Centro de Artesanos

Día II

A las 8 p. m. — Gran iluminación en el edificio. Sesión de Cine, amenizada por una orquesta.

Día 12

A las 8 a. m. — Excursión a la isla de San Lucas en la lancha "Josefita", en la cual tomará parte la banda militar. Obsequios a los presos.

6 p. m. — Sesión de Cine en obsequio de los alumnos de las escuelas.

8 p. m. — Baile.

Escuelas

A las 8 a. m. En el patio de recreo de la Escuela superior de varones:

- 1.—Himno Nacional.
- 2.—Discurso de la directora de la Escuela de párvulos señorita Filomena Canessa.
- 3.—El Vergel. Canción por los 4os. y 5os. grados de niñas.
- 4.—Colón. Recitación por la alumna Encarnación Hernández.
- 5.—Tierra. Recitación por el alumno Alfredo Lizano.
- 6.—Himno a Colón, por los 3os., 4os. y 5os. grados de ambas escuelas.
- 7.—Discurso del señor Jefe de enseñanza don Justo A. Falcio.
- 8.—El Barquero. Canción por los 3os. grados de ambas escuelas.
- 9.—El exodo a las Indias. Recitación por don Roberto Yanguas.
- 10.—A Cristóbal Colón. Recitación por el parvulito Miguel A. Mayorga.
- 11.—La Palma. Canción a 2 voces por los 3os., 4os. y 5os. grados de ambas escuelas.

Escuela de música "Euterpe"

A las 8 p. m. En la escuela superior de niñas.

PRIMERA PARTE

I.—Suspiros del bosque, A. Czibulka. Obertura por la orquesta. Señorita Elida Romero y señores J. Daniel Zúñiga, Rogelio Solano, Agustín Herrera y José Cardalda.

II.—Himno Nacional de Costa Rica, M. M. Gutiérrez.

Himno de la Escuela de Música Euterpe (estreno), Letra de Juan Hernández M., y música de J. D. Zúñiga.

III.—Serenata, Gounod.—Mandolina y guitarra, señorita Julia María Suñol y señor R. Solano.

IV.—Poema a la Música, R. de Campoamor. Señorita Pierina Canale.

V.—Las Primeras Violetas, Eduard Rohde. Solo de piano, por el alumno Manuel Araúz.

VI.—Potpourri de la ópera Carmen, Bizet. Terceto, señores Celestino Marín, R. Solano y J. D. Zúñiga.

SEGUNDA PARTE

I.—España, Italia y América. (Cuadro) Por las señoritas Elisa Cantillano, Mercedes Roghuett y Sara Barrías.

II.—Selección de la ópera El Trovador, Verdi. Piano solo, señorita Elida Romero.

III.—La Música, A. González Soto. Recitación por el alumno Enrique Alvarado.

IV.—Mar solitario Canción napolitana, L. Corvini. Señor Lorenzo Canessa.

V.—Marcha nupcial, Mendelssohn. Mandolinas y guitarras, señorita Julia María Suñol y Sres. Amado Naranjo, Benjamín Escalante y Rogelio Solano.

VI.—Solfeo a 2 voces, G. Carulli. Por todos los alumnos.

VII.—España — Paso doble, A. Sánchez J. Terceto, Sres. Marín, Solano y Zúñiga.

Retreta

En conmemoración de la fecha gloriosa del 12 de Octubre, y dedicada a la digna Colonia española residente en Puntarenas.

Angelillo, pasodoble flamenco. Lope.

Alborada gallega. Veiga. La sevillana, bolero. Steenbonggen.

Fiesta nupcial, fantasía de aires españoles. Kessels.

La Dolores, gran jota de la ópera de ese nombre. Bretón.

El Director

JOSÉ MARIOS

Nota.—Si el tiempo amenaza lluvia la retreta comenzará a las 7 p. m.

Teatro Mascota

Extraordinaria función de Cine, proyectándose la magistral película, el éxito de los éxitos conocidos,

ODETTE

que ha sido aplaudida por el público de San José 23 noches seguidas, hecho sin precedente en los teatros de la capital de la República.

Himno a Colón

Nos refiere la Historia que un genio,
hombre raro de clara visión,
soñó un día un mundo lejano
y en su busca los mares cruzó.

Sus miradas salvaron lo ignoto
como salva el azul el condor,
y entrevieron la tierra lejana
que hace siglos soñara Platón.

Festejemos las glorias eternas
que a la ciencia le dieron más luz,
y cantemos el triunfo del hombre
que su ensueño elevó a la altitud.

Las espumas de todos los mares,
los fulgores más claros del sol,
los nenúfares niveos del lago
y el topacio brillante de Orión,

Se entrelacen en una guirnalda
que abrillante la luz de arrebol,
y esa ofrenda la miren los siglos
decorando la sien de Colón.

LISÍMACO CHAVARRÍA

COLON

(Fragmentos de un poema dramático)

¿Quién es? ¿qué afín le guía?
¿Qué busca ese hombre en los perfiles rojos
Del remoto Occidente?
¿Por qué ese eterno pliegue en esa frente?
¿Por qué esa eterna llama en sus ojos?
¡Un visionario! ¡Ah, sí! Cuando ha dejado
La sombra un horizonte; cuando avanza
Del corazón en lo infinito una hora,
Rayo de luz que basta a la esperanza
Para encender en el zafir su aurora;
Cuando aparece un astro en el Oriente
Mostrando al hombre en el dolor su ruta,
Cuando bebe un aciano la cicuta,
Cuando el sol de los libres centellea,
Y un profeta agoniza en el Calvario.
Es que la augusta antorcha de una idea
Brilla en manos de un pobre visionario.

Para alzar de la noche un hemisferio
Edén de amores que la mar engasta,
Dadme un punto de apoyo, les dijiste,
Que la palanca de la fe me basta.

Y en pie en la proa del bajel hispano
Clamaste con acento sobrehumano:
«En el nombre de Dios Omnipotente
«En cuyo arbitrio la creación se encierra,
«¡Despierta, Continente!»
Y como un eco enorme y de repente
Gritó una voz en lontananza: ¡Tierra!

Mártir padre de América; el futuro
En la hora fatal de su justicia
Te hará salir de tu sepulcro oscuro;
Un himno estallará de polo a polo,
Y tu América entonces, santo anciano,
Hará de tu corona de martirio
El sol de tu apoteosis soberano.
Cuando llegue ese instante,
Poned en la balanza, grandes reyes,
Vuestro sol sin ocaso, vuestras leyes,
De vuestro nombre el ominoso culto,
Vuestra justicia, que era la venganza,
Vuestro triste perdón, que era el insulto;
Y pon, historia humana encanecida,
Del otro lado de la fiel balanza
Los grillos de Colón. Que Dios decida.

JUSTO SIERRA
Mexicano.

TEATRO MASCOTA

EMPRESA ARTÍSTICA FOTO Y CINE

Rivas y Hermano

PARA HOY

ODETTE

SASTRERIA

DE TEODOMIRO ACUÑA

Este establecimiento ha sido trasladado a la Calle del Comercio entre las oficinas del Correo y la Eureka.

Lo que me es grato manifestar a mi numerosa clientela y al público en general, en la seguridad de que, tanto unos como otros, encontrarán en dicho Establecimiento elegancia en el corte, esmero y prontitud en el despacho de las obras que se me encarguen y amabilidad en su propietario.

La guerra europea no será motivo de alterar los precios que ha tiempo tengo establecidos, con la mala situación pecuniaria por que atravesamos.

El propietario

TEODOMIRO ACUÑA

Servicio Marítimo

A principio del mes de Octubre próximo establecerá un servicio constante, visitando todos los puertos de la República en las costas del Pacífico, inclusive Golfo Dulce, la hermosa y cómoda lancha de gasolina y vela

BARRANCA

construida recientemente, con capacidad para veinte toneladas de carga. El precio que se cobrará por fletes será el de situación.

PARA INFORMES DIRIGIRSE A

Magdaleno Bustillo

¿Qué es SULFUROL?

La pomada IDEAL para curar cualquier picazón por grave que sea

Pídalo en todas las Boticas

Depósito — Farmacia Universal.

LA BOTA DE ORO

— DE —

José Martínez Mata



¿Quiere usted calzado fino, cómodo y elegante? La zapatería LA BOTA DE ORO se lo brinda todos los días a precios de situación.

La numerosa clientela acredita la bondad de los materiales, el corte irreprochable y el esmero en la confección. Hormas a elección del cliente. Duración garantizada.

Calle del Comercio — Frente Sur del Mercado

Fábrica de refrescos

:: SOTO & RAVEN ::

Agencia de la Cervecería
TRAUBE

Las bebidas gaseosas más solicitadas en el país por su sabor y pureza

DESPACHO: Frente a la Comandancia de Plaza